Juni 28, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

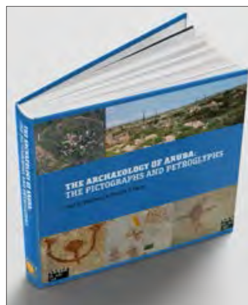
Aruba a destaca na ceremonia di CHTA Awards

Ganadonan: Berlinda Engelhardt y Bucuti & Tara Beach Resort



pagina 3





Presentacion Publicacion "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs"

Diabierna dia 5 di juli na Museo Arqueologico

pagina 4

Gobierno a ripiti su posicion: No tin espacio pa duna indexering

Sindicatonan lo bay den nan seno, pa consulta cu nan miembrecia riba e siguiente paso

No ta exclui un protesta masal



DIARANZON ultimo, e 5 sindicatonan cu tin representacion den aparato gubernamental a pone como nan deadline pa Gobierno reacciona riba nan peticion pa negocia indexering.

Tur sindicalista tabata sa caba, e posicion di Gobierno, cu via di Minister di Finanza, Xiomara Ruiz Maduro a laga sa caba, cu awor no tin espacio pa duna indexering.

E vocero di e 5 sindicatonan, Edward Maduro a laga sa cu: 'Nos ta mesun caminda cu siman pasa. E contesta tabata algo cu nos tabata sa caba". Riba e pregunta cual lo bira e siguiente paso, t'asina cu cada sindicato lo bay den nan seno pa consulta cu nan miembrecia, cual t'e siguiente paso pa tuma.

No ta exclui manera a ser bisa anteriormente, adelanta nan tabata sa posicion di Gobierno, pasobra esaki a bin ta sosode, tur biaha ora papa di indexering, pero un posibel accion masal no ta exclui, pasobra esaki t'e forma pa haya Gobierno pa cambia di opinion.

E sindicatonan cu ta forma e bloke sindical ta SEPPA, TOPA, SADA, Simar y SPA. Adelanta nan tabata sa cu e tema di indexering lo bira un issue pa bringa, pasobra di otro forma e sindicatonan lo no logra.

Awor palabra ta n'e miembronan y ta nan lo decidi cua t'e siguiente paso, Otro siman, cada uno di e sindicatonan menciona lo consulta cu nan miembro pa despues bin bek pa anuncia nan decision.

Ni maske cu Gobierno kier paga indexering, Gobierno ta bou di presion di CAFT, cu ya a duna di conoce cu Gobierno no ta cumpli cu loke nan mes a priminti, esta di reduci gastonan di personal.

Gobierno a sigui yena e aparato cu mas personal. Den campaña, mesun partidonan cu ta sostene Gobierno awe, a laga sa di loke corta gasto, di e.o. biahe pa exterior.

Pero nada di esaki a sosode. Mira p.e. biaha pa Cuba dor di Minister Chris Romero, y hunto cune a biaha tambe Grupo di Betico. Esaki tabata necesario?



Detencion di Carlos C., e ta di dos detencion den caso di "Asilo Gate"

HOPI Venezolano, cu tabata desea di haci un peticion pa asilo na Aruba, a wordo estafa miles y miles di florin dor di aparentemente e sospechoso aki y of mas persona. E caso aki a haya nomber di "Asilo Gate", cu ta bou investigacion y no ta descarta cu mas detencion lo por cay.

Diahuebs for di oranan tempran di mainta un team di Recherche tabata atendiendo cu un caso, e caso di "Asilo Gate". te den oranan di merdia a logra detene un persona mas den e caso aki.

E sospechoso yama Carlos C. ta un persona cu ta engañando Venezolanonan cu ta bibando na Aruba y cu kier pidi asilo na Aruba. E peticion cu nunca lo por pasa via e canalnan oficial di Gobierno, pa motibo cu manera ta conoci e persona mes mester haci e peticion aki personalmente y no por entrega niun peticion pa asilo via un tussen persoon.

Esaki t'e di dos detencion cu a cay den e caso aki. Algun tempo atras a haci e prome detencion,

Rudolf Gibbs, kende tabata un ex agente policial, aparentemente Gibbs lo ta wordo considera como cabesante di "Asilo Gate".

E investigacion contra e sospechoso Gibbs aparentemente lo a termina caba y actualmente e ta cera na KIA.

E prome informe tabata mustra Carlos C, tabata logra estafa e Venezolanonan pa sumanan cuantioso, mirando nan desesperacion pa haya asilo na Aruba.

Despues cu basta denuncia a drenta cu e sospechoso aki tabata cometiendo hopi abuso contra e Venezolanonan, cobrando nan miles y miles di florin pa haci e tramitenan p'e peticion, yenando un formulario di peticion pa asilo,cu e tramitador aki no por a ni entrega. Autoridad a bay over na detene Carlos C. como sospechoso di ta estafando e Venezolanonan aki.

Aruba a destaca na ceremonia di CHTA Awards

Ganadonan: Berlinda Engelhardt y Bucuti & Tara Beach Resort



E aña aki Aruba a destaca n'e ceremonia anual di Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) cu ta *CHIEF Conference*.
CHTA ta honra esnan cu ta un ehempel excelente den e industria di turismo y hotel. Miembro di AHATA, esta Bucuti & Tara Beach Resort a ricibi e *Caribbean Hall of Fame Award* pa practicanan sostenibel y Berlinda Engelhardt ganadora di e *AHATA Excellence Awards 2018* a gana e premio di *Empleado di Aña di Caribe 2019*.

E premio di Empleado di Aña ta reconoce un empleado di hotel of turismo den e sector priva cu tin un averahe halto di habilidad tecnico como hospitalidad.

Berlinda Engelhardt di Renaissance Aruba Resort a biaha pa Miami y a wordo sorprendi ora a menciona su nomber como e ganadora. Coleganan di Engelhardt y AHATA a wanta esaki secreto te na ultimo momento. Ta un logro grandi pa Aruba, pasobra tabatin nominadonan for di henter Caribe.
AHATA ta felicita staff y personal di Bucuti & Tara Beach Resort cu e *Hall of Fame Award* y Berlinda Engelhardt cu su premio di *Empleado di Aña di Caribe 2019*.
Nan ta un *role model* pa tur cu ta traha den e industria turistico na Aruba y cu ta contribui diariamente n'e exito di nos isla. E premionan aki ta reconoce nan compromiso den e industria mas aya di Aruba.



KEN TA BERLINDA ENGELHARDT

Berlinda Engelhardt ta traha na Renaissance Aruba Resort & Casino for di aña 2007.
El a cuminsa como *host* den casino y den 1 aña di tempo a promove como *concierge* di hotel.

Awor e ta Supervisor di *Lead Guest Experiences*. Su habilidad ta laga e huespednan sinti nan mes bon bini y na cas.
A crea relacion largo cu e bishitantenan. Durante añanan Berlinda Engelhardt a ricibi premionan pa su compromiso y desempeño.

Presentacion Publicacion "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs"

Diabierna dia 5 di juli na Museo Arqueologico






23 Aña pasa, Arkeologo-Consehero di Museo Arqueologico Aruba, dr. Aad Versteeg, riba peticion di Director di Museo Arqueologico Aruba e tempo ey, sr. Evelino Fingal, a inicia un catalogo di sitio y pinturanan riba baranca di Aruba.

Dor di circumstancianan no por a sigui cu e proyecto aki te cu 9 aña pasa, Arkeologo drs. Harold Kelly di Museo Arqueologico a peticion di Directora Arminda (Vivi) Franken-Ruiz, a reforsa dr. Versteeg p'asina yega n'e realisacion di e publicacion "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs".

E catalogo importante y impresionante aki lo ser presenta diabierna dia 5 di juli pa 7or di anochi na Museo Arqueologico den colaboracion cu Fundacion 1403 cu a percura p'e fondonan necesario p'e publicacion aki.

E anochi di presentacion ta gratis y lo tuma lugar den auditorium di Museo Arqueologico Nacional Aruba. E anochi aki tambe tur esnan cu ya a cumpra e publicacion den pre-benta por busca e buki, como tambe p'esnan cu ta desea lo por cumpra e publicacion tambe despues di e presentacion oficial.

Harold Kelly a traha intensivamente cu Aad Versteeg pa structura e publicacion y a percura pa tur informacion nobo di sitio y pinturanan riba baranca a ser incorpora den e buki.

Pa haci esaki mester a bishita tur e sitionan y up-date tur data nobo. Un aspecto interesante di e publicacion aki ta cu e ta documenta tambe e historia di e documentacion di e pinturanan. Documentacion di e pinturanan riba riba nos isla a cuminsa caba na 1827 cu e documentacion di Van Raders, pues di hopi tempo pasa caba e pinturanan riba baranca tabata capta e atencion di hendenan.

E ta un parti di nos herencia cultural cu a ser documenta for di tempran caba y den un forma extensivo pa diferente persona cu a documenta e historia di Aruba y cada un riba nan mes un manera.

Loke ta haci e publicacion mas special ainda ta cu e ta combina dos pensamento diferente di dos specialista riba e tereno di arkeologia.

Pues, Arkeologo Versteeg a base di su experiencia y expertisio cu otro pinturanan riba baranca, manera esnan di Suriname, ta mira similaridadnan y asina ta interpreta esakinan.

Cu e publicacion aki Versteeg ta laga su pensamentonan y experiencia atras, mientras Arkeologo Kelly a scoge pa un metodo mas obhetivo na unda ta crea un base pa sigui haci investigacionnan mas extensivo riba e pinturanan riba baranca di Aruba.

Pe pinturanan riba baranca di Aruba ta ser reconoci como patrimonio mundial di UNESCO e documentacion ta un parti hopi esencial den e proceso pa nominacion y p'esey e publicacion aki ta sumamente importante.

E catalogo aki por a ser realisa danki na Prins Bernhard Cultuurfonds, UNOCA, Gomez Coffie, FCCA y Grant Thorthon y lo ta den pre-benta p'e prijs special te cu dia 30 di juni. Por pasa na Museo Arqueologico na Schelpstraat 42 of paga via e link riba e facebook page di Fundacion 1403, pa sigura cu haya un buki.

E anochi di e presentacion e exposicion temporario international "Lasonan Caribeño, hendenan conecta, antes y awor" tambe lo ta habri pa publico.

Museo Arqueologico Aruba conhunto cu Fundacion 1403 ta invita cordialmente un y tur p'e presentacion di "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs" diabierna dia 5 di juli pa 7or di anochi na Museo Arqueologico na Schelpstraat 42.

Chico Harms a haya reconocemento pa su aporte grandi pa celebracion di Dia di San Juan



DIALUNA Dia di San Juan, Minister Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente na Centro di Bario Brazil pa un momento special pa hunto cu Departamento di Cultura duna un reconocemento na sr. Chico Harms pa su trayectoria y dedicacion di semper na celebracion di Fiesta di San Juan Dera Gay.

Sr. Chico Harms a keda masha contento cu e reconocimento y expresa palabra di danki, manera el a trece dilanti cu e no ta traha pa haya reconocimento pero e ta haci'e cu amor pa nos pais y cultura.

Tambe sr. Chico Harms a invita Minister Xiomara Ruiz-Maduro pa participa den e parada cultural di Dia di Brazil.

Minister Dangui Oduber na apertura di ATCA 2019:

Aruba su exito di turismo ta ser midi dor di e percepcion y felicidad di nos residentenan



E di 35 'Annual Tourism Conference Aruba' (ATCA) a inicia oficialmente, unda partnernan di Merca y tambe Canada tabata presente. Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo tambe tabata presente y a hiba un discurso elocuente pa tur esnan presente.

"Mi ta contento pa raporta cu nos industria di turismo ta sigui gosa di exito, den un tempo na unda cu biahamento pa Caribe a bira masha popular, specialmente despues di un temporada di horcan devastador na 2017.
Y aunke e competencia ta uno fuerte, Aruba ta sigui mantene su mes como un di e 5 islanan mas bishita den Caribe, sin laga afo di ta number 1 den e aspecto di bishitantenan repetitivo", Minister Dangui Oduber a cuminsa na expresa.
E mandatario a splica cu e mercado dominante ta sigui di t'esun Mericano, unda na 2018 por a mira un ingreso di 6.7% compara cu aña 2017, cual ta traduci na 750 mil turista, di e total di 1,082,000 di e asina yama 'stay-over visitor' (turista cu a keda drumi 1 anochi of mas na Aruba). Pa loke ta añanan 2019 y 2020, tur indicador ta mustra cu e mercado aki lo sigui crece, Minister Dangui Oduber a sigura.





Aruba mester ta orguyoso di su mes segun e mandatario ta continua den su discurso, como cu "na 2018, e nivel di satisfacion di nos turistanan tabata na 77%. E indicador aki cu a ser midi pa A.T.A., ta demostra cu nos ta riba un bon ruta cu turismo".

Minister Dangui Oduber ta bisa cu Aruba su exito den turismo ta ser midi dor di e percepcion y felicidad di Aruba su residentenan.
Minister Dangui Oduber: "Como e di dos nacion na mundo cu mas ta depende di turismo, nos ta balora masha e felicidad di nos hendenan local. Ta nan t'e curazon y alma di e industria di turismo y ta nan esfuerso ta loke ta garantisa un calidad halto pa loke t'e experencia di e turista aki na Aruba."

Durante su discurso e mandatario encarga cu turismo a duna di conoce cu lo sigui cu e maneho actual, unda ta inverti pa atrae turistanan di calidad.
Minister Dangui Oduber ta splica cu ya caba a tuma pasonan necesario, manera e.o. reapertura di e Visitor Information Center na San Nicolas, desaroyo di Baby Beach, desaroyo di Port of Aruba (waf) den un Port City, e Malmok Boardwalk y mas.
Sin laga afo cu danki n'e desaroyonan aki, sector priva tambe ta haciendo su parti, invertiendo den productonan nobo y atractivo.
Tur esaki ta loke ya caba ta y lo bay sigui duna su fruto pa loke t'e experencia unico cu Aruba ta ofrece su bishitantenan.

Na final di su discurso, e mandatario a gradici cada un socio den e industria di turismo p'e trabou cu nan ta haciendo.
"Nos exito nunca lo a wordo logra si no ta pa cada un di e hotel, operatornan di tour, A.T.A. y cada un persona of compania cu ya sea di forma directo of indirecto a traha den e industria aki. Nos ta aprecia e contribucion di cada un y lo sigui di ta agradeci na e lealtad y amistad brinda na Aruba", Minister Dangui Oduber a bisa.



San Nicolas Business Association a sinta cu inversionistanan di Baby Beach Resort San Nicolas



E Organisacion San Nicolas Business Association (SNBA) a reuni e siman aki cu Three Rivers Real Estate, kende t'e grupo di inversionista/desaroyadornan di Baby Beach Resort San Nicolas. Pa hopi aña a papia asina hopi riba e posibilidad pa un hotel na San Nicolas, sinembargo no a logra.
Pueblo di San Nicolas no kier a sinta warda pa un Gobierno bolbe bin cu promesanan y no cumpli cu ne.
P'e motibo aki Gobierno a percura pa guia henter e proceso na un forma hopi serio y transparente.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente sr. Otmar Oduber a splica cu tabatin casi 14 luna di combersacion y negociacion cu a tuma lugar, pa logra e gran proyecto aki cu lo ta tremendo pa economia di Aruba y sigur San Nicolas.
Pa locual t'e tema di desaroyo hotelero na San Nicolas, Minister Oduber a splica cu tabatin combersacionnan cu a tuma lugar caba anteriormente cu SNBA caminda cu a scucha kico nan tabata mira y kico nan ta desea di e proyecto.
E puntonan aki a wordo inlcui tambe den dialoga cu tabatin cu e grupo di desaroyadornan.

Presidente di SNBA no tabata na Aruba pa forma parti di e reunion, pero su Vice President, Melton Arrindel y henter e 'board' tabata presente den un reunion cu a bay den un ambiente positivo. Pa cual cu hopi entusiasmo a tuma nota di e presentacion tocante e proyecto y alabes a haya oportunidad tambe "one on one" cu e desaroyadornan pa haci pregunta, ventila nan pensamento y ideanan di kico nan mes ta spera, oportunidadnan y retonan pa loke ta trata desaroyo na San Nicolas.



DNM ta informa di e medionan disponibel unda

Por entrega keho relaciona cu nos medio ambiente y naturalesa

AWENDIA hopi biaha ta mira keho y expresionnan riba social media. Ora ta trata di kehonan cu un persona kier p'e departamento of instancia concerni reacciona y actua riba nan, e ora ey mester haci esaki via e canalnan oficial di e departamento.
Na Directie Natuur en Milieu nos ta ricibi kehonan cu ta encera nos medio ambiente como tambe nos naturalesa.

Pa entrega un keho oficial na DNM, e afdeling Inspectie, specificamente e centralista, t'esun ecarga pa atende y canalisa e keho pa haya un solucion.
P'esey DNM ta trece dilanti cual t'e manera cu por entrega un keho cerca nos. Esaki ta posibel via Infraruba, telefonicamente, un carta personal of via email.

VIA INFRARUBA

Desde comienso di 2018 Ministerio Ruimtelijke Ordening en Milieu (MinROIM) a institui e plataforma Infraruba.

Via e plataforma aki por manda no solamente kehonan di naturalesa y medio ambiente, pero otro kehonan tambe.

Asina cu ricibi e keho, ta mand'e n'e diferente departamentonan cu ta resorta bou di inROIM.
E proposito ta pa den futuro tur keho drenta via Infraruba; esaki lo bira manera e meldpunt.

Asina por haya colaboracion entre departamentonan pa resolve casonan y tambe atende nan na un manera mas eficiente. Ta obvio cu no ta tur hende ta prefera di uza e plataforma aki p'esey ta tene otronan tambe como opcion. Por entrega e keho via e website www.infraruba.com.

VIA TELEFON

Semper ta posibel pa DNM tuma un keho via telefon cerca e afdeling Inspectie. E number di DNM ta 584-1199 y por puntra p'e centralista Yessy Farro-Arends.

VIA EMAIL

Tin hende cu ta prefera manda un email directamente n'e persona concerni. E e-mail adres di e centralista ta:
Yessenia.arends@dnmaruba.org

VIA CARTA

Tin hende cu ta prefera entrega un keho of notificacion di un caso via carta. Esaki ta posibel aunke no ta hopi hende ta haci uzo di esaki. Por dirigi e carta na:
Directie Natuur en Milieu (DNM)
Dhr Ir. Gisbert Boekhoudt
Directeur DNM
Ter attentie van: Hoofd Inspectie
Adres: Bernhardstraat # 75
San Nicolas, Aruba

PERSONALMENTE

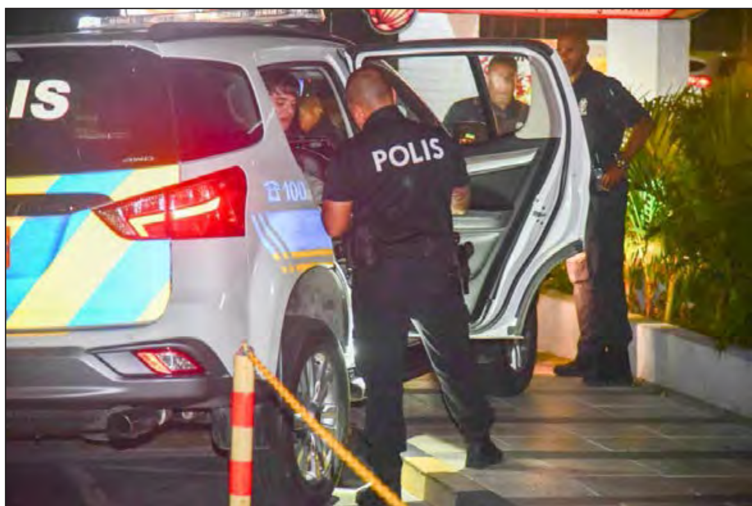
E metodo menos uza pa entrega un keho cerca nos afdeling Inspectie ta un bishita personal. Pero esaki sa pasa debez encuando. Nos adres ta Bernhardstraat 75 na San Nicolas, na unda antes tabata Centro Medico Rudy Engelbrecht.
DNM kier a remarca cu e plataformanan di social media (facebook, Instagram, etc) no t'e canalnan oficial pa entrega un keho. E ta keda un plataforma di expresa un opinion y pa DNM no ta posibel pa scan plataformanan social pa wak unda tin un keho y na ken ta mand'e. Si un ciudadano ta desea di entrega un keho oficial esaki mester sosode den un di e 5 maneranan cu nos a caba di menciona.
Nos ta hopi agradeci na tur ciudadano consciente y atento cu ta desea wak solucion n'e problemanan relaciona cu nos medio ambiente y naturalesa.

Polis ta confisca auto cu no tin documento na ordo y e hoben chauffeur a haya lift pa Warda di Polis









DIARANZON algo pasa di 11'or di anochi, durante patruya, Strandpolitie ta dicidi di para un auto na altura di Playa Linda Beach Resort. Na momento cu e hoben chauffeur a duna e agentenen e papelnan di e auto, nan a ripara cu niun papel no ta na ordo.

E seguro tabata di un otro auto, p'e motibo aki e Polisnan a dicidi di tuma e auto den beslag. Takelwagen a hiba e auto na Warda di Balashi y ora e chauffeur trece tur documento legal di e auto, e lo por haya su auto bek.

Un otro patruya tambe a bay n'e sitio pa asisti nan colega, e hoben chauffeur a haya un lift den patruya. Nan a hibe Warda di Polis p'asina su mayornan por a pasa buske pa hibe cas.

Pa demostra con serio nan ta

Three Rivers a anuncia cu prome piedra lo wordo poni na october awor

A deposita caba e placa pa performance bond



RECIENTEMENTE Banco Central Aruba a otorga e permiso p'e desaroyadornan di Three Rivers por importa e placa den cuadro di e ultimo fase cu tabata falta pa adkisicion di e tereno cu ta trata e "performance bond". Ta trata di un suma promedio di 13 miyon, pa un proyecto di riba 200 miyon cu ta bay tuma lugar. Nan a anuncia cu e intencion ta pa october awor lo tin ceremonia di ponemento di prome Piedra.

Ademas, den e reunion cu Gobierno e desaroyadornan a presenta ultimo diseñonan di e proyecto, cual a wordo presenta anteriormente na DOW y a haya aprobacion p'esakinan.



Mester bisa cu e diseño ta uno cu ta pas bon p'e area y aworaki conhuntamente cu e arkitectonan compañando e inversionista y desaroyadornan, lo bay cuminsa cu e proceso di e.o. introduccion na comunidad.

Mas atardi, despues di e reunion cu a tuma lugar den sala di Conseho di Minister, Three Rivers Real Estate a reuni tambe cu esnan di San Nicolas Business.

Gabinete Wever – Croes ta sumamente orguyoso di e proyecto aki cu tin un trayecto sumamente largo, considerando cu ya pa decadanan a designa e area na San Nicolas como area pa desaroya.

Sinembargo, den transcurso di añanan a wordo confronta cu diferente reto cu a impidi esaki.

Apesar di esaki, Gobierno actual, esta Gabinete Wever – Croes a base di e meta comun ta forma e totalidad pa por yega n'e oportunidad aki pa logra un desaroyo pariba di nos isla. Un desaroyo cu henter San Nicolas lo beneficia di dje, pero cu lo tin efecto positivo tambe pa economia di henter Aruba.

E prome "Active Shooter Awareness Seminar" teni na Aruba

Organisa pa AAA, den cooperacion cu JetBlue Airlines y Cuerpo Policial Aruba







Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den colaboracion cu JetBlue Airlines y Cuerpo Policial Aruba (CPA) recientemente a organisa e prome Active Shooter Awareness Seminar cu mas di 240 participante.
E proposito di e 2 sesionnan tabata pa brinda concientisacion riba incidentenan cu un "Active Shooter" y pa ekipa participantenan cu tipnan y conseho kico pa haci pa sobrebibi un incidente asina.

Durante e sesion di mainta, cu a wordo atendi p'e cabesantenan di skolnan local, JetBlue Airlines a presenta su "Safe Schools Program" y a enfoca riba e efectonan di un susedido di un Active Shooter na skol.
Un sobreviviente di un tiroteo tragico na skol na Merca a comparti su storia y a elabora riba e fundacion cu el a cuminsa despues di su experiencia.
CPA a comparti con nan ta prepara nan mes pa responde na incidentenan asina y a duna tambe tipnan valioso con skolnan por laga nan propio maestro y alumnonan prepara plannan con pa salba bida di otro den un caso asina.

E sesion di atardi su enfoke tabata mas riba e comunidad di aeropuerto y a inclui un ehercicio "Table Top" guia dor di JetBlue Airlines. Aunke cu a usa un scenario di aeropuerto, e lesnan cu a wordo siña por wordo aplica den cualkier situacion di trabou/bida.
CPA a comparti su experiencianan di e drill recien cu a wordo teni na aeropuerto y a pone hopi enfasis riba e importancia di trainingnan di preparacion continuo.
CPA tambe a comparti algun tip importante pa sa con pa reacciona y actua den un caso asina.

CEO di AAA sr. James Fazio a indica cu Aeropuerto di Aruba ta un di e aeropuertonan di mas druk den e region di Caribe, cu 29 diferente aerolinea cu ta contribui n'e procesamento di mas di 2.5 miyon pasahero pa aña y p'e motibo aki e ta Aeropuerto su tarea pa proteha usuarionan di e infrastructura critico aki.
Un incidente di Active Shooter hopi biaha ta pasa den algun seconde, pero lo tuma varios minuut prome cu Polis por yega n'e sitio.

Segun James Fazio e ta crucial p'e comunidad di aeropuerto ta conciente y prepara pa incidentenan asina, aunke cu ta pensa cu esaki no lo pasa na Aruba. James Fazio a aplaudi e cooperacion entre e entidadnan cu recientemente a organisa e Active Shooter drill na aeropuerto mirando cu e tipo di trainingnan aki ta trece e concientisacion entre tur hende cu ta parti di e comunidad di aeropuerto.

"Safety ta nos balor principal, y nos ta consider'e importante pa colabora cu nos partnernan y miembronan di comunidad pa siña prevencion y e comportacion adecua den scenario di peligro," asina sr. Jose Figueroa, JetBlue Director of Corporate Security for International Markets a bisa. "Concientisacion y preparacion ta esencial pa sigura safety, y nos ta agradecido na Gobierno di Aruba, Cuerpo Policial Aruba, Aruba Airport Authority N.V., nos crew membernan y partnernan pa yuda nos ofrese e "Safe Schools Program" na Aruba."

CPA su Hefe di Polis, sr. Andrew Hoo a indica cu aunke CPA ta enfoca primordialmente riba duna presentacionnan di prevencion importante na diferente skol y otro entidad, esaki tabata e di 2 biaha cu CPA a conduci un drill asina y ta prome biaha cu CPA a participa den un seminario cu enfoke riba e forma di reacciona y intervencion.
"E drillnan recien na aeropuerto y n'e skol local a brinda nos Rapid Response team cu lesnan valioso,"







Lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp

Venezuela, structura estatal den Reino y SDG's temanan atendi durante reunionnan di IPKO

LIDER di fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp ta forma parti di e delegacion di Parlamento di Aruba cu ta n'e momentonan aki na Hulanda pa atende e reunionnan Interparlamentario di Reino (IPKO). E ta informa cu e reunionnan aki ta sumamente interesante unda e diferente partinan na nivel Parlamentario ta reuni y ta atende diferente tema di interes pa tur pais.

E biaha aki, mescos cu den otro ocasionnan, un di e temanan cu ta resalta t'e situacion na Venezuela. Cada pais a presente kico ta nifica pa nan e crisis den cual nos pais bisiña ta pasando y por bisa cu Aruba t'e pais mas afecta y a indica kico e consecuencianan ta pa nos isla.

Sustainable Development Goals (SDG), esta metanan di desaroyo sostenibel den Reino Hulandes, tambe a haya atencion y a wak con leu cada pais ta pa loke t'e metanan aki. Marisol Lopez-Tromp ta forma parti di e grupo di trabou di SGD riba integridad, cual ta un topico di interes grandi den Reino Hulandes.
Diaranson atardi tabatin presentacion di diferente profesor tocante Structura Estatal den Reino Hulandes, riba con esakinan a bay a lo largo di tempo, e relacion cu Statuut y con e ta relata n'e parti di 'geschillen regeling' cu lo bay wordo trata tambe.

Lopez-Tromp a indica cu tabata un atardi sumamente interesante y fructifero pa loke t'e parti aki unda cu sigur ta contribui na locual lo t'e reunion cu lo tuma lugar den e proximo dianan tocante 'geschillen regeling'.

Organisa dor di A.T.A - AHATA y Aruba Airport Authority:

ATCA 2019 ta constata cu Merca y Canada ta desaroyando fuerte y prometedor



E siman aki, nos destinacion un biaha mas ta anfitrion di un conferencia turistico internacional, e biaha aki ta trata di e di 35 edicion di ATCA 2019 – Annual Tourism Conference Aruba.

Diamars anochi a yama un bon-bini caluroso na tur participante durante un recepcion cual a wordo patrocina dor di Renaissance Aruba Resort & Casino na Renaissance Private Island.

Diarazon mainta e apertura oficial a tuma lugar na Renaissance Convention Center, unda Minister President sra. Evelyna Wever-Croes a habri e conferencia, expresando su gratitud na tur e participantenan cu ta haciendo Aruba nan prioridad pa bende den exterior y asina atrae e bishitantenan pa disfruta di nos bunita destinacion.

Minister di Turismo sr. Danguillaume Oduber a elabora riba e importancia di e industria di turismo pa Aruba, elaborando cu Aruba ta un isla hopi diversifica cu orientacion internacional, pero uno cu ta trata di mantene y acentua mas su cultura propio, loke nos bishitantenan ta encanta.

Tambe a subraya e hecho cu e mercadonan Mericano y Canades ambos ta sumamente importante pa pais Aruba.

BIAHERONAN INTERNACIONAL Y SU NIFICACION PA ARUBA

Durante su presentacion, CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes a ilustra e.o. riba turismo internacional. SKIFT cu ta un compania internacional bon conoci den e industria di biahe cu ta haci analisis di aerolinea –hotel – turismo en general – industria di crucero etc., den un raport recien 'Global Travel Economics 2019–2029' a menciona cu 'biahe internacional ta un di e industrianan cu ta mustra desaroyo mas impresionante ultimo añanan, algo cu ta proyecta cu lo continua.'

Basa riba data historico di e Organisacion Mundial di Turismo (WTO) tabatin 494 miyon salida nobo di biaheronan internacional over di e ultimo 10 añanan. Segun pronosticonan di SKIFT, esaki lo bira 507 miyon salida di biaheronan nobo p'e siguiente 10 añanan!

Esaki kiermen cu e industria di biahe riba nivel internacional ta floreciendo. Tambe a remarca cu e manera cu turismo ta wordo crea, mercadea y consumi lo sigui transforma na un manera rapido.

E ROL DI ARUBA TOURISM AUTHORITY

Aruba Tourism Authority ta moviendo continuamente y den e ultimo 2 aña a finaliza algun proyecto importante di cual dos di nan ta: Capacidad di Carga (finalisando esaki) y e asina yama 'Niche Road Map'.

Ambos ta duna un guia transparente cu strategia y accionan cu e principionan di guia con pa mihor anda cu e presencia y e futuro.

Aña pasa a finaliza e 'Aruba Tourism Authority's multi-annual corporate strategy' p'e periodo di 2018-2021. Ademas a defini e aspiracionnan pa cu e siguiente añanan te cu 2025, hunto cu strategia y participacionnan necesario pa awe y e futuro.

E nucleo di Aruba Tourism Authority ta pa brinda prosperidad pa Aruba dor di turismo sostenibel. Den esaki tin tres tema cu ta guia e aspiracion pa 2025: Inovacion, sostenibilidad y liderazgo.

Sigui na pagina 15>

KICO ESAKI KIERMEN PA NOS DESTINACION?

Durante su presentacion, CEO di Aruba Tourism Authority a elabora riba e importancia di e tres puntonan menciona e.o. pa cu inovacion, mester pone enfasis riba loke e bishitante ta laga atras den nos ecomonia, esaki mester crece mas cu volumen di bishitante.

Pa ta un destinacion inovativo cu ta engrandece nos atraccionnan, pero cu alabez ta competitivo riba un nivel internacional (cu otro destinacionnan) ta esencial pa cu esaki.Pa cu sostenibilidad mester controla nos crecemento na un manera cu ta contribui n'e economia di nos comunidad, pero tambe na nos ambiente social y nos ambiente en general. Aki mester tene cuenta cu e bishitantenan, nos comunidad y nos industria.

Ademas a elabora riba liderazgo unda a pone enfasis riba e fortaleza di e capacidadnan di Aruba Tourism Authority como un autoridad cu ta guia e industria di turismo y cu ta sirbi como un recurso importante pa tur esnan envolvi. A subraya pa medio di presentacionnan con imperativo ta pa semper tuma e dinamismo di turismo na cuenta y sigui tendencianan global, cual CEO di A.T.A. a comparti.

A elabora hopi riba resultadonan tambe e.o. crecemento proyecta di bishitante afluente for di Merca na 2018 (+4%), highlights pa cu diversificacion dentro di Merca mes, y tambe con Aruba ta posiciona den e mercado Mericano.

A resalta ademas cu aña pasa, Canada -cu un crecemento di 8%- a bira e di dos mercado mas grandi pa Aruba, surpasando Venezuela. Aruba Tourism Authority ta gradici AHATA y Aruba Airport Authority y tur participante pa nan aporte continuo. E participacion na ATCA 2019 ta indica cu e interes den nos destinacion ta uno continuo, pero uno cu ta exigi trabou y dedicacion pa di e manera ey mantene e interes na nivel halto.

Parlamentario Robert Candelaria durante bishita na Hulanda

Un encuentro agradabel pa contribui riba proyecto di parkeo pa chauffeurnan cu limitacion

DURANTE su bishita di trabou na Hulanda, miembro di Parlamento pa fraccion di AVP den Parlamento, Robert Candelaria, a topa cu e hoben Ursin Kelly cu ta trahando n'e *Handhavingsorganisatie* di *Dienst Stadsbeheer* di e gemeente Den Haag como "Senior Medewerker Vergunningen".

E hoben tabata masha interesa den e trabou cu e Parlamentario ta haciendo na Aruba riba e proyecto pa regla previlegio pa chauffeurnan cu limitacion fisico pa parkeer nan auto.

E hoben kier a topa cu e Parlamentario pa por comparti algun idea y yuda pensa con mihor atende cu e reto aki di parkeo pa tur chauffeur na Aruba cu tin un of otro limitacion, pa cual ta importante pa por parkeer mas cerca di nan destinacion.

Na Hulanda e asunto aki ta bon regla for di hopi aña caba y chauffeurnan a custumbra cu esnan cu limitacion tin preferencia riba e parkeerplaatsnan mas prominente. Esnan cu por cana bon y ta mobilisa normal por cana un poco mas leu ora di parkeer, compara cu esnan den rolstoel of cu no por cana cu facilidad.

Ursin Kelly tin un amplio experencia cu e *parkeervergunningsstelsel* di Den Haag y tambe cu introduccion di "betaald parkeren" den e ciudad. Claro cu e ta dispuesto pa comparti e conocemento ey, specialmente di e mihor practicanan, evita erornan cu nan a comete den e introduccion na Hulanda, p'asina e bay mihor na Aruba.



Manera ta conoci, Parlamentario Robert Candelaria ta haciendo hopi esfuerso pa chauffeurnan cu limitacion fisico na Aruba, dor di regla cu Minister Andin Bikker y cu Polis pa introduci leynan y maneho nobo.

Tambe el a atende cu otro organisacionnan pa introduci cambio den infrastructura pa hendenan cu limitacion por mobilisa mas facil na edificionan publico di Gobierno.

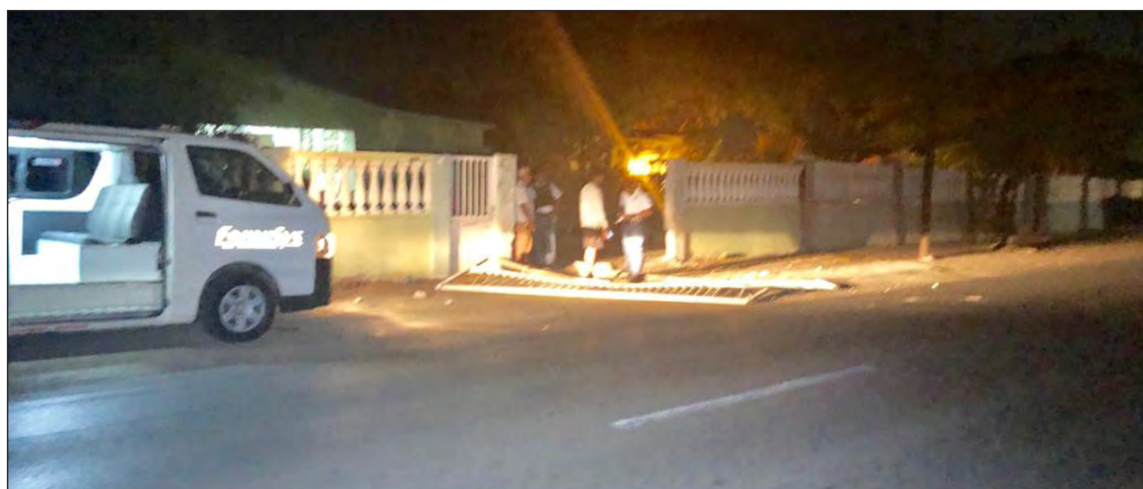
E esfuerso aki a cuminsa riba iniciativa di defunto Jos Solognier. E Parlamentario a priminti'e di lo haci tur esfuerso posibel y e ta contento di mira desaroyonan positivo den su esfuersonan, locual e ta sigur cu Jos Solognier lo ta masha orguyoso awe.

Parlamentario Candelaria lo trece tur e informacionnan cu el a ricibi di Ursin Kelly pa comparti cu e instancianan local, den un esfuerso p'e introduccion di e maneho aki bay bon for di prome dia.

Despues cu a keda den cas di hende a sali bay sin paga y comete destruccion riba dje







DIARANSON madruga Polis a bay Meiveld unda destruccion a wordo cometi na un cura di cas. No tabata trata di un caso di Hit and Run manera sa pasa diariamente riba nos isla.

E problema tabata cu un persona cu a tabata keda na dicho adres mester a bandona e cas.

Parce cu e doñonan lo a dune un lugar di keda pa algun tempo, pero cu awor e mester bay y tambe paga algo. Esaki no a cay den bon tera cerca e persona.

Doño di e cas posiblemente a premira problema y cu e persona lo no kier paga of lo no bay paga nada. A cera e porta di cura p'e no sali.

Cos a bira pio, e persona na stuur di su Altezza a kibra e porta cu su auto y bay di e sitio.

Polis a tuma tur dato for di e habitantenan. Lamentablemente e doño di e cas awor tin mas gasto.

Parlamentario Richard Arends:

Relacion entre Aruba y Hulanda no ta den su mihor momento



PARLAMENTARIO Richard Arends ta participando den reunionnan di IPKO cu ta tumando lugar na Hulanda. Den e prome dianan tabatin reunionnan bi-partite, mientras cu ta sperando pa den e siman cu ta bini papia riba e.o. e geschillenregeling den Tweede Kamer.

Entremedio nan lo sigui cu e parti di lobbymento. Aruba a entrega un concepto di e cambio di e Rijkswet, cu tur partido representa den Parlamento di Aruba ta para su tras.

Ta un alternativa, pero tambe e ta honra e palabracionnan haci na 2010 y 2015 pa loke ta trata Corte di Arbitrahe, di disputanan den Reino cu ta haci falta asina tanto den Reino Hulandes.

RIBA MESUN LIÑA

Segun Parlamentario Arends, e ultimo simannan su coleganan tabata na Hulanda tambe. Nan a sondea pa mira kico t'e 'common grounds" entre e islanan, pero tambe cu Parlamentarionan Hulandes y a logra esaki.

Parlamento di Aruba a pone esaki riba papel y a tuma nota cu e Comision Central di Corsou no a acepta e proposicion di Aruba. Nan kier explora mas oportunidad.

Pa Aruba, loke tin riba papel, ta un destilacion di loke a palabra y loke a palabra recientemente, pero tambe for di 2010, cu mester bin un Corte independiente pa settle disputa.

RELACIONNAN NO TA DEN SU MIHO MOMENTO

Aruba ta pasando den un situacion caminda cu por mira e ultimo tratamento di Ley di Supervision Financiero. Mientras cu Gobierno di Aruba tabatin palabracion, fraccionnan cu ta sostene Gobierno a opta pa cambia henter e Ley di Supervision Financiero den su esencia, convirtiendo e Ley di Supervision Financiero den simplemente un ley cu ta regla un supervision financiero.

No e supervision financiero caminda e Gobierno actual a palabra pa prolonga esaki. Esaki a crea, Arends ta bisa, e desapunto y tambe e incomprension di parti di Hulanda. A tuma nota cu diabierna, ya caba Den Haag a cuminsa saca su prome señalnan despues di dos siman. Un ley cu por cierto ainda no a wordo ratifica dor di Gobernador, algo hopi inusual, caminda un ley cu fraccion di AVP, pa motibonan obvio, tabata contra di e cambionan aki.

Pero un ley cu a wordo aproba den un proceso democratico, ainda ta pega den Gobierno, no ta wordo treci dilanti pa Gobernador firme. Partidonan den coalicion ta hopi keto den esaki, mientras cu nan a trece dilanti un amienda, cu ta cambia e ley, haciendo uzo di e derecho di Parlamento.

Ta mas cu dos siman caba cu e ley ta na Gobierno pa wordo aproba y wordo manda pa Gobernador di Aruba p'e tambe firma esaki, pa loke t'e parti di amienda.

"Por mira mientrastanto cu CFT a aumenta su tono, a cancela e bishita cu tabatin cu Gobierno y e Comision Fiho di Parlamento. Esaki ta sigui p'e carta cu a wordo manda, caminda cu nan ta menasa Aruba di bin cu un aanwijzing, segun e competencianan cu CFT tin riba e ley vigente cu t'e ley di LAft bieu.

E ley nobo no a wordo ratifica ainda".

Awor basa riba e autoridad y competencianan cu e Ley di Supervision Financiero bieu, ta menasando Aruba pa un aanwijzing. Esaki ta wordo mina poco poco y un biaha mas perhudicando no solamente un Gobierno of un Parlamento, pero perhudicando pais Aruba completo, e Parlamentario di fraccion berde Richard Arends a bisa.

SPERANSA

Fraccion di AVP semper ta percura pa tin nan propio reunionnan tambe. Apart di e agenda oficial di IPKO, tambe ta mira e caso. AVP kier lo mihor pa Aruba. E disertacion cu Richard Arends a trece den Parlamento, mester a pone discusionnan academico un banda y yega na un solucion practico, na beneficio di Aruba. Esaki sinembargo no a duna fruto.

Pero ta sigui duna nan input positivo y constructivo pa wak si por yega ainda pa kibra e impasse cu tin aworaki entre Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda.

Parlamentario Richard Arends ta bay topa cu politiconan Hulandes fuera di e reunionnan di IKPO.

SETAR ta hisa speed di Internet



SETAR ta den pleno preparacion pa lansa su red di 5G como compania di telecomunicacion pionero den region di Caribe. Como un di e fasenan prome cu e introduccion di 5G, SETAR a upgrade su red pa 4.5G Pro.

E red aki tin hopi mas capacidad, cobertura y ta haci posibel speednan hopi mas liher. Banda di upgrade nos red di celular, SETAR ta traha duro pa sigui optimalisa su red di conexionnan fiho rond di nos isla.

E desaroyonan aki ta haci'e posibel pa SETAR duna su clientanan mas speed pa nan placa. Entrante dia 1 di juli 2019 SETAR lo hisa speed den tur su paketenan di Internet di cas y negoshi. Asina SETAR ta keda inova pa por duna e mihor experiencia posibel na su clientenan.

Cliente cu Internet di cas (Cablenet y Fibernet) por nota e diferencia di biaha. Cliente cu un pakete Comfort tabata ricibi te un maximo di 100 Mbps download y 10 Mbps upload y awor ta ricibi te un maximo di 150 Mbps download y 15 Mbps upload. Asina SETAR lo subi speed den tur su paketenan di Internet di cas y negoshi.

Conforme SETAR su Best Effort Policy, SETAR ta haci su maximo esfuerzo pa ofrece e mihor servicio na su clientenan continuamente, pero no por garantisa un speed maximo di conexion di Internet tur caminda y na tur momento di dia.

E speed maximo cu un usuario ta experiencia ta depende di varios factor tecnico, manera congestion di Internet, congestion riba server y e device di usuario.

MAS DATA DEN PAKETE DI CELULAR

Pa sigui mehora e experiencia di nos clientenan den paketenan di data di celular Hybrid y Postpaid U, SETAR ta anuncia cu lo inclui e 3 GB adicional cu clientenan a ricibi den temporada di Carnaval como parti di nan pakete di data regular. Asina SETAR kier duna su clientenan e oportunidad pa sigui stream, chat y nabega social media.

Filomena MAVO cu Nochi di Museo 2019



ALUMNO y maestronan di Filomena College MAVO na San Nicolas ta invita Aruba henter na e anochi mas bunita di aña.

Diabierna 28 di juni 2019 ta tuma lugar e anochi cultural y gastronomico di studiantenan di Filomena College MAVO na San Nicolas.

Den grupo di 4 alumno, e studiante nan a traha riba e proyecto aki. Alumnonan lo presenta e bida di varios di Aruba su personahenan local manera Laura Wernet Paskel, Percy Irausquin, Betico Croes, Rufo Wever, Juan Chabaya Lampe “Padu”, Boy Ecury y varios mas.

Lo tin samosa, roti, ropa vieja, buñuelo, tonticas de morron, empanada, pabellon y pan de bono entre otro.

E evento ta cuminsa 6:00 y ta caba 9:00. Pa mas informacion por yama 584-5802.

Aruba ta ser invita pa bin disfruta di e proyecto mas bunita y unico di nos skol den 2019.





Aruba Excellence Foundation ta organisa su prome HR Event

ARUBA Excellence Foundation (A.E.F.) tabatin e honor pa organisa su prome HR event pa aña 2019. E evento dinamico y interactivo a tuma lugar na Amice Lunchroom y tabata specialmente pa coordinadornan di recurso humano (H.R.) den sector hospitalario por sera conoci un poco mas cu e cursonan nobo cu A.E.F. ta ofrece.

Banda di e curso di Aruba Certification Program (A.C.P.) cu ta wordo facilita for di 2011, e aña aki a introduci curso di 'Service Excellence' cual ta bay mas profundo riba Aruba su 'Brand Promise', e promesa cu nos ta haci e bishitante prome cu e yega Aruba, di kico e por spera di e servicio hospitalario y cordial, cu ta warde na su yegada n'e isla feliz.

Den e curso di 'Service Excellence' ta enfoca riba e norma y balornan mas fuerte y importante cu ta caracterisa e servicio local, e servicio autentico cu nos hendenan ta desplega y den nos industria di turismo. Nos ta yama esaki 'servicio cu Zjeito'! E zjeito local, di Aruba cual ta tambe e guia principal di tur e cursonan di A.E.F.

Un di e factornan cu ta pone e bishitantenan bishita y regresa nos isla frecuentemente ta nos manera hospitalario acampaña pa nos coordialidad, amabilidad, carisma y amor pa loke nos ta haci diaramente. Esaki ta loke ta distingui nos isla for di otro destinacion nan den Caribe.

Un otro training cu A.E.F. lo cuminsa facilita for di augustus 2019 en adelante ta, 'Stortytelling'. E meta di e training ta pa trata diferente punto di referencia (landmark) cu ta wordo bishita frecuentemente pa nos bishitantenan y ofrece e hermentnan n'e cursista con pa conta un storia tocante e 'landmark' usando e informacion corecto y consistente.

P.e., conta e storia di kapel di Alto Vista, Natural Bridge, centro di Oranjestad y mucho mas.

Den luna di september nos lo inicia e training pa management cu ta titula: 'Sustainable Leadership Program'. Den e training aki lo enfoca riba e topiconan 'Leading by example',

Inspiring Management', 'Coaching on the job' y 'Enable management' den cual lo brinda e lidernan hermentnan con pa facilita nan ekipo pa por eherce nan trabou mas mihor y eficiente posibel .







Coordinadornan di HR a ricibi bastante informacion y nos ta spera di por sigui conta cu nan sosten pa cu e programa nan. Un danki special ta bay na un y tur cu a asisti n'e evento.

Feria Fatima 60

NA nomber di Pastoor Józef Pelc y Comision 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima ta desea di invita parokianonan, gruponan di oracion y pueblo di Aruba en general pa participa n'e Feria Fatima 60 di Misa Birgen di Fatima.

Feria Fatima 60 t'e di tres actividad relaciona cu e celebracion di 60 aniversario. E ta consisti di un feria multicultural gastronomico, koffie morgen y un día di union familiar.

E Feria Fatima 60 lo tuma lugar diadomingo 30 di juni, riba e plenchi dilanti di e Misa y e horario lo ta di 9 or di mainta pa 2 di atardi. P'e dia ey tin un Santo Sacrificio di Misa especialmente pa Famia 8'or y 10'or di mainta y 6'or di atardi ora e Santo Sacrificio di Misa termina lo ofrece tur e parokianonan presente algo pa bebe na salida di Misa.

Ta bay tin oportunidad pa cumpra cuminda tipico di 6 pais cu lo participa n'e Feria Fatima, cual pais nan ta: Costa Rica, Venezuela, Colombia, Republica Dominicana, Japon y sin laga afo Aruba.

E acostumbrado "koffie morgen" (bendemento di bolo) no por keda afo, y por busca esaki na Huki di Buki of cerca un di miembronan di Asistencia Social.

Fuera di tur esaki ta bay tin musica, bingo religioso y presentacion di grupo di baile Masiduri cu bailenan tipico. E muchanan no a wordo lubida. Pa nan tin contamento di storia y pintamento, p'esey bin cu e muchanan, nan tambe ta wordo entretene dor di sra. Desiree Correa.

E caya di "Papayastraat" banda robes di Misa lo wordo sera p'asina entretene e muchanan cu weganan popular, trampolin, carousel y dino jump. Tambe lo bay tin bendemento di catuna y raspao pa e muchanan por disfruta.

Pone den boso agenda pa no lubida riba e día aki, corda cu no cushina pasobra tin cuminda, no mester di postre na cas, pasobra por cumpra bolo, y pa grandi y chikito tin movecion lo tin basta actividad y weganan popular. Esaki tur pa laga nos uni como famia y celebra Misa Birgen di Fatima su 60 aniversario.
Bin uno bin tur bin goza e día aki na nos Misa Birgen di Fatima. Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di Pastoor Józef Pelc y Comision 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima.

Teleshop Sta. Cruz ta cera pa publico pa motibo di renobacion

SETAR ta informa cu entrante 1 di juli 2019, SETAR Teleshop Sta. Cruz ta sera temporalmente pa publico pa motibo di trabounan di renobacion y construccion.
E renobacion completo aki ta necesario pa SETAR por sigui brinda un calidad di servicio halto y pa mehora e experiencia di nos clientenan.

Pa tur servicio por bishita mientrastanto cualkier di nos Teleshopnan situa na San Nicolas, Palm Beach, Irausquin Plein y Seroe Blanco.
Pa informacion over di producto, abonnement riba servicionan y compra di producto y acesorio bishita nos SETAR Store y Helpdesk.

Aruba Bank ta sigui aporta na cultura:

SV Sportboys Aruba a celebra 60 aña di fiesta di San Juan "Dera Gay"

ARUBA Bank ta sigui promove nos cultura sosteniendo 60 aña di celebracion di e fiesta tradicional di San Juan, esta "Dera Gay" na SV Sportboys dia 24 di juni.

For di 6:00pm publico presente a disfruta di e presentacion di Tipico Arubano, competencia di baile di bandera, grupo di baile "Nos Cultura" a deleita tur presente cu bailenan folklorico y di Dera Gay.

Pa cera e anochi a baila riba e canticanan di Zeta Band. Esnan presente a gosa cu baile di pareha y e competencia tan gusta....e grito di gay. E musica di Cah'i Orgel di Chido Marin a deleita un y tur na club di Sportboys.

Di e forma aki Aruba Bank ta aporta na conservacion y promocion di nos fiestanan cultural.





Concierto Dominical "Donny Laclé" ta diadomingo dia 30 di juni

cu hopi musica y baile alegre, tradicional y moderno

DIADOMINGO awor, dia 30 di juni 2019, *Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé* ta organisa su popular *Concierto Dominical* den e sala grandi di Biblioteca Nacional Aruba den Madurostraat. Un biaha mas a logra hinca un programa interesante y varia den otro cu sin duda lo cay na agrado di e audiencia. E prome presentacion ta na encargo di e cantante–guitarista *Jersey Sofia*. E lo presenta diferente piesa di su propio inspiracion. Despues e publico presente por gosa di baile dinamico di *Diana Antonette y su elenco di bailado.* E grupo di baile aki lo inspira tur hende sigur pa cuminsa of pa sigui practica nos bailenan Arubiano-Antiano. Ta clausura e mainta cu *Tipico Tradicion Musical* cu ta bou di direccion di *Joffrey Angela.* E mensahe di señor Angela ta cu tur hende mester sgui e ehempel di Diana y su grupo y subi pista di baile, pasobra ta p'esey nan ta toca. Comision organisador ta invita tur e bishitantenan fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa bin pasa dos ora agradabel y divertido diadomingo awor dia 30 di juni na Biblioteca Nacional Aruba. E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or di mainta y ta dura te mas o menos 13.00 or. Ta recomendabel pa yega tempran pa haya un bon lugar. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion boluntario durante e concierto, p'e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso den nan estudio musical. Bini uno, bini tur!

Bon dia yen di alegria

Scirbi pa Ruthy "Lady Ruth"
Vrieswijk-Bergen

ANTES no ta tur hende tabata gusta bisa nan edad, principalmente ora ya nan a subi e edad di cuarenta. Awendia ta usa e dicho "Life begins at forty" y of hasta "fifty " of "sixty", pasobra tur kier tin bida largo cu salud y pa mustra bon.
Dos aña pasa, dia mi a cumpli 60 aña di edad, mi a scirbi riba facebook cu mi a cumpli mi "sexy sixty". Mi no a sinti cu mi tabatin 60 ainda at all, aunke ami ta un di e poconan cu no ta gusta usa make-up masha, debez encuando mi lipstick y potlood pa acentua mi wenkbrauwnan a la natural.

Awendia cu tur e "make-up, makiyahe" of "war paint" crioyamente bisa, cu tin, nan no ta sconde nan edad mucho hopi mas. Tin cu ta pone potret riba facebook solamente ora nan tin make up hunta. Ta normal y logico cu tur hende kier mustra lo mihor posibel tur caminda, principalmente ora ta trata di un potret. Ta un "moment opname".
Tin cu hasta ta drumi cu nan make-up pa nan casa no spanta di nan aparencia natural? Uffff......ta just un pensamento cu a subi bin riba pa pret.

Tin e joke tambe cu bo tin cu keda mas tanto bo mes, pa ora bo muri, Tata Dios reconoce e persona cu el a traha y duna bida. Ta siman pasa mes a wak na television un serie di potret di hende muher cu a pasa den cirugia plastico y cu e operacion a faya, nan a keda mahos, mientras nan tabata hendenan bunita fisicamente cu nan bunita cara a la natural, pero cu kier mas y mas anto dal nan dede.
Dicon tin hende cu nunca ta satisfecho cu locual nan ta of tin ?

Fisicamente Lady Ruth no por tabata un "Miss Teenage" of un "Miss Aruba" pasobra ta bisti bril. Pero asina mes miembronan di comision Miss Teenage na añanan setenta a bin cas pidimi pa bay pa Miss Teenage, mi a bisa nan no, cu mi no ta interesa. Competencia di beyeza no ta algo den mi linea, mi ta un di esnan cu ta kere cu ta tur mucha muher of hende muher a wordo crea bunita segun nan Dios di Creacion.
No tin nada contra di make-up cu otronan ta husa, pero no mester exagera y e no ta algo cu ami ta gusta haci punto.

Recientemente Lady Ruth a cumpli 62 aña di edad y a celebre cu un weekend a la Arucano riba nos mesun isla. Ki dushi y bunita ta pa tin e bendicion ey pa por disfruta di excelente servicio na un di nos hotelnan grandi y luhoso .
Enbes di fieste cu famia y amigonan, a opta pa un fin di siman romantico cu tabata exitoso y super dushi mes! Entre otro a bay come dinner na Oak Restaurant y Le Petit Café Restaurant. Pero tambe nos a purba e Dennys di Aruba pa prome biaha desde cu el a habri.

Di dos biaha pa breakfast mester a warda casi un ora, pero nos no tabatin pura at all. Y e cuminda a bin bon, dushi y cayente. Como local, bo ta wordo super bon sirbi tambe na Oak y Le Petit Café. Hasta e careichi den e garoshi lastra p'e cabay tabata algo hopi, pero hopi leuk y romantico pa haci, nos a goze un mundo. Como Arucano cana riba beach, come un ice cream. Danki n'esnan responsabel pa nos boter di champagna y snack y fruit platters den nos kamber. E lama tabata limpi y dushi banda di 6 or di atardi, pa despues drenta picina tambe pa un rato.
Y mi no ta sintimi 62 ainda!
Ta ora mi wak den spiel y mi wak mi "streaksnan sinishi blanco" mi ta corda cu mi ta 60 plus awor. Djies aki cla pa cobra pensioen, hahahaha!!







Danki na tur cu a yama y of felicita Lady Ruth riba facebook y of wassap! Nos ta duna Tata Dios danki pa un otro aña mas di salud, amor, alegria y sabiduria. Ki bunita pa a wak con bunita, luhoso y calusoro Holiday In a bira, e hotel na unda Lady Ruth a traha telephone operator na cuminsamento di añanan setenta.
Nan ta profesional cu curason den nan excelente servicio tur caminda. Nos a "recordar y vivir" nos lugar di nos receptie di casamento na december di aña 1977.
Nos a enjoy nos weekend, despues di 41 aña, ora nos a goza eynan di nos honeymoon. Aruba ta dushi, Aruba ta nos. Dushi pa ta turista riba bo mes isla tambe!

S.V. RCA ta gradici tur hende cu a haci posibel pa otro Campeonato Super Exitoso

DESPUES di 11 luna di trabou duro e ekipo di RCA Division Honor ta titula Campeon di Aruba celebrando 85 aniversario. E logro aki ta danki n'e sistema hubenil cu ta keda produci talento pa hoofdklas. Pero tambe un palabra di elogio na tur e coaches y leidsters cu dia den dia afo ta yega RCA pa traha boluntariamente cu nos hobennan.

E toke final t'e gran ayudo di nos sponsornan cu ta keda fiel cu e organisacion tricolor y asina ta cubri gastonan di material y uniform pa mas di 250 hungador. Tambe directiva di RCA kier gradici Prensa p'e gran apoyo y cobertura durante full e aña.

Por ultimo ta elogia e Fanaticada Tricolor cu a yega engrande weganan di play-off, pero tambe full e campeonato. RCA a logra clasifica pa play-off den casi tur categoria; Sub-9 Sub-13 Sub-15 Sub-17 Dames y Hoofdklas.

Awor ta ora pa sigi apoya nos artistanan di INTER 35, 40, 50 y INRO 60. Un y tur ta invita p'awe diabierna p'e Happy Hour Familiar den clubhuis di RCA. For di 3or ta warm-up cu e wega Argentina vs Venezuela y pa 7or ta e wega di Colombia vs Chile den airco y big screen.







Adulto y hobennan a celebra San Juan na Club Universal

DIALUNA anochi despues di un ausencia di dos aña, directiva nobo di Club SV Universal presidi pa Desiree de Sousa Croes, a tene celebracion di San Juan.



E tabata e celebracion pa cuminsa trece e habitantenan bek n'e club aki, pasa un momento social cu otro.
E anochi a cuminsa cu Celia Thiel splicando esnan presente riba e origen di celebracion di San Juan. Despues a sigui un baile p'e pareha Raquel y Luis Maduro, kendenan pa hopi aña caba ta duna show, bisti cu e trahe di e celebracion aki.





E parti atractivo di e anochi di e baile di San Juan bou di esnan presente. Pa straño cu e por zona, mayoria di e participantenan tabata muchanan jong, cuminsando for di 3 aña bay ariba.



E anochi a cera cu un show di baile di mucha y hobennan di Candy Dancers, bou direccion di Desiree Boekhoudt. Un bunita show mustrando historia di Aruba por medio di baile. Club Universal no a haya bishita di Minister di Cultura, Xiomara Maduro, manera el a haci na otro centronan di bario.
Riba e fotonan por mira algo di e celebracion aki.



E celebracion di Dia di San Juan tabata grandi den pueblo:

Minister Xiomara Maduro a bishita e actividadnan pa sostene, apoya y promove nos cultura

DIALUNA ultimo pueblo di Aruba a celebra Fiesta di Dia di San Juan, Dera Gay den tur districto aki na Aruba. For di oranan di atardi Minister di Cultura sra. Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu un grupo di empleado di Departamento di Cultura a inicia un recorido bishitando e centronan caminda tabatin celebracion di Dia di San Juan.

A haci bishita na Centro di Bario Noord, Pro Juventud Savana na Sabana Liber, Centro di Bario Tanki Leendert, Club Sportboys na Angochi, Rooi Koochi organisa pa famia Koolman y Centro di Bario Brazil.

Minister Ruiz-Maduro a haya un caluroso bon bini na tur e lugarnan cu el a bishita y a participa den e baile di San Juan. Minister Ruiz-Maduro a felicita y gradici tur organisacion, directiva y nan comisionnan organisador p'e actividadnan prepara pa mantene nos tradicion di Fiesta di San Juan bibo.
E mandatario a trece dilanti den su mensahe n'e barionan cu ta bon pa conoce otro cultura, pero nos cultura nos tin cu mantene bibo, apreci'e, sosten'e, apoy'e y promov'e.

Gobierno di su parti a yuda Centro di Barionan cu un ayudo financiero y cu material. Ademas p'e parti educativo hunto cu Departamento di Cultura a entrega scolnan preparatorio y basico klas 1 te cu 3 e boeki di "Shon Wantomba y e celebracion di Dia di San Juan."

Ademas a bishita y entrega e boeki tambe na centro/casnan pa nos hendenan special y grandi manera Man na Obra, Bibito Pin y Cas Mari. Minister Ruiz-Maduro ta felicita Aruba cu nos bunita celebracion di Dia di San Juan.







Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Ta sumamente lamentabel cu Gobierno di MEP-POR-RED no kier trece trankilidad bek den Enseñansa

SEGUN sra Jennifer Arends-Reyes tin varios grupo den Enseñansa cu a haci nan maximo esfuerso pa trece na atencion di tur gobernante y Parlamentario locual ta decisionan cu nan no ta di acuerdo cu ne.
Parlamento tabatin diferente sesion y cartanan cu a ricibi di sindicato y gruponan den Enseñansa.



Aña escolar practicamente a caba y tin un decepcion masha grandi mes bou di hopi maestro. Nan tabatin speransa cu nan grito lo ser scucha y na final ta parce cu Minister di Enseñansa, Armando Rudy Lampe no kier scucha di ningun hende, ni e organo di mas halto cu ta Parlamento pa para su planan specifico pa cu Traimerdia, SPO, SPPF y MDC.

"Ta sumamente lamentabel cu nos na Aruba a haña nos den un situacion cu Gobierno unilateralmente ta bull doze tur decision. Middag Mavo a keda den aire y probablemente lo bay cay bou di Enseñansa pa Empleo, muchanan chikito y mayornan a ser bisa cu nan por drenta kleuter mas tempran y no tin lugar, muchanan mester un papel di Censo pa drenta skol y tin hopi mucha indocumenta cu ta na cas sin ricibi enseñansa, cu ta bay contra derecho di mucha. Aruba ta pagando Unicef basta placa y e cumplimento no ta bayendo bon pa cu e tratado di derecho di mucha.

E ley di Centro di Cuido di Mucha ainda ta warda un fecha pa Minister, Armando Rudy Lampe pone bay na vigor!! Tur ta algun punto cu no ta bayendo bon den enseñansa".

Sra Arends-Reyes a pidi un planning di mudamento di tur skol pa aña escolar nobo, pero no a ricibi esaki y mayor y maestronan lo ser confronta cu e noticia di mudamento despues. Enseñansa no ta pasando su mihor momentonan y ta increibel cu ningun hende no por para e decisionan cu no ta bayendo bon den ehecucion.

Tambe ta primintiendo skolnan airco, pero no tin transparencia di unda e fondonan ta bin di cual presupuesto of si ta di fondonan di sponser priva. Un otro pregunta ta con e skol lo paga e cuentanan di coriente y dicon no ta sigui promove uzo di solar panels.
Tur biaha cu a puntra Minister pa contesta, pregunta te ainda no a ricibi contesta, cual tambe ta di lamenta.
Na final di dia claridad y transparencia ta necesario pa tin mas trankilidad pa maestronan cu ta dedica nan bida na enseñansa.
Nos maestro, mayor y muchanan di Aruba merece hopi mas respet y merece un mihor trato di Gobierno MEP-POR-RED, sra. Jennifer Arends-Reyes a termina bisando.

Caso di maltrato cu dos detencion

WILLEMSTAD - Diamars 25 di jüni 2019 alrededor di 22.30or di anochi, Central di Polis a dirigí un unidad Policial na policlínica di SEHOS pa un caso di maltrato.
Na yegada di e unidad, a bin topa cu un hòmber cu hincá na su curpa.
For di investigacion cu Polis a realisá n'e sitio a sali na cla, cu den área di Otrobanda e hòmber aki tabatin problema cu un otro hòmber.

Dado momento a surgí un bringamento y un di e hòmbernan a propiná e otro un hincá na altura di su pecho. Despues e víctima mester a bay Policlínica pa tratamento médico.

Mas lat e sospechoso mester yega policlínica di SEHOS y eynan a bolbe surgí un bringamento.
Na SEHOS a detené ámbos sospechoso, **M.P.F. di 50 aña di edad nacé na Surinam y H.T. di 45 aña di edad nacé na Còrsou** p'e maltrato ariba mencioná.

A presenta e sospechosonan dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Detencion relacioná cu un caso di menasa relacional

WILLEMSTAD - Relacioná cu un caso di menasa cu arma di candela contrá di su famia cu a tuma lugar den área di un establecimento na Brievengat, e investigacion den e caso aki a continuá.
Diamars 25 di jüni 2019, alrededor di 22.34or di anochi, Polis a detené e hòmber sospechoso **J.A.P., nacé na Còrsou di 48 aña di edad**, na su cas den área di Sapate, pa menasa y violacion di arma di candela.
Despues a tene un entrada hudicial na cas di e sospechoso. A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.



Identidad di víctima di hogamento

WILLEMSTAD - Diadomingo 9 di jüni 2019, personal di Guardacosta a saca curpa di un hòmber for di laman 5 miya for di costa na altura di Bullenbaai.

Despues di autopsia di ley, investigacion di un antropólogo y datonan médico, tanto na Còrsou y na Venezuela e curpa a keda identificá como di e hòmber: Elio Rafael Ramones Lara, nacé na Venezuela dia 12 di janüari 1974 (45 aña).

Okupashon di hotèl a oumentá den Mei 2019 kompará ku aña anterior



WILLEMSTAD. - Den Mei di 2019 Kòrsou a registrá un okupashon di hotel di 71.1%. Kompará ku 2018 (68.3%) esaki ta un oumento di 2.8 punto di porsentahe.

E tarifa promedio diario (ADR) a subi un tiki ku 0.04% kompará ku 2018, di $141.73 na 2018 pa $141.79 na 2019. Pa loke ta trata e entrada pa kamber disponibel (RevPAR), sifranan ta indiká un oumento un tiki mas grandi di 4.1%. E entrada pa kamber disponibel na Mei 2018 tabata $96.84 i na 2019 ela subi pa $100.82

Aunke temporada di primavera a kuminsá na paisnan friu, Mei ta keda un bon luna pa hasi un vakashon na un destinashon kaluroso manera Kòrsou.

E klima na Kòrsou ta tropikal i kaluroso henter aña, ku temperaturanan entre 28 pa 31°C.
Nos playanan ku santu blanku i solo henter aña ta krea un demanda pa e destinashon ku ta tradusí den un kresemente di okupashon i debes en kuando tarifa promedio diario, kual outomatikamente ta nifika un oumento den entrada pa kamber disponibel.

Sifranan di okupashon di hotel ta kolektá tur luna pa STR i ta basá riba 11-14 propiedat kual ta representá un total di 2500 kamber riba nos isla.

Sint Maarten no por sigui warda pa subi edat pa Penshun di Behes

WILLEMSTAD. Otro kuestion ku a reuní tokante dje durante e bishita di Cft ta ehekushon di e presupuesto di 2019, preparashon di e presupuesto di 2020, sosten di likides i e estado aktual di e instrukshon di Konseho di Minister di Reino di 2015.

Pa kumpli ku e instrukshon ei Sint Maarten mester kompensá su défisitnan di pasado, eliminá su retrasonan den pago i hasi e sistema di kuido i penshon di behes di e pais mas sostenibel. Relashoná ku e ultimo aki, Sint Maarten a proponé pa subi edat di Penshon di Behes di 62 pa 65 aña na 2020.

Cft ta konsehá Sint Maarten pa start e proseso presupuestario pa 2020, di moda ku den e próksimo lunanan lo tin un konsepto di presupuesto i por inkluí den dje subida di edat di Penshun di Behes. Cft ta ekspresá su desepshon pa ku e echo ku te ainda no a ehekutá e kambionan di lei tokante di penshun, manera a keda primintí. Mas retraso ta totalmente indeseabel.

Debe di gobiernu di Sint Maarten lo subi di 37 pa 51%

WILLEMSTAD. CFT ta premirá ku e kuota di debe di Sint Maarten lo oumentá di 37 pa 51 porshento na 2019.
E oumento aki ta prinsipalmente un konsekuensia di e fiansa planeá pa invershon di kapital, e fiansa pa rekuperashon di e aeropuerto i e apoyo di likides. Cft lo sigui e desaroyo di e proporshon entre e debe i e PIB (GDP), pa manten'é na un nivel sostenibel.

Na 2010 Hulanda a palabrá pa tuma 70 porshento di e debe pendiente di e anterior Antia Hulandes. Na mes momento a introdusí e Lei di Reino di supervishon finansiero i a krea Cft pa yuda e paisnan Sint Maarten i Kòrsou prevení ku un situashon di debe insostenibel lo a bolbe presentá su mes. Komo resultado di e Lei di Reino, ta usa un tasa di interes abou pa e debenan koriente i pa fiansa nobo pa invershon di kapital. E tasa di interes aki ta konsiderablemente mas abou ku interes na otro pais den Karibe. Sint Maarten tin pues mas libertat finansiero pa usa e rekursonan pa e nesesidatnan di e pueblo di Sint Maarten.
Cft ta pidi un bes mas atenshon di gobièrnu pa finalisashon di e kuentanan anual di e añanan anterior pa finalisá e proseso di responsabilisashon.
Parlamento ya a aprobá e kuentanan anual di 2013 i 2014, pero Gobernador mester firma nan ainda. Ainda no a entregá e kuentanan anual di 2015 i 2016 na Parlamento i ainda mester traha e kuentanan anual di 2017 i 2018.
Kolegio di supervishon finansiero di Kòrsou i Sint Maarten a bishitá Sint Maarten di 24 te 26 yüni i a tene reunion ku Gobernador, Minister di Finansa, Konseho di Minister i e direktor di programa pa reforma di Servisio di Impuesto.

Habitantenan di Bario Damasco Resort pa mas cu 4 aña tin un bòrchi ku nòmber di un kaya tira abao. Nan a trata tur instansha pa bin poné bèk pero sin algun resultado. Awor habitantenan ta pidi ayudo di Prensa pa yama atenshon di esnan responsabel pa bin pone e bòrchi bèk kaminda e mester ta. Ta piká ku e kos aki ku a kosta komunidad sèn ta tirá te ku mondi a kuminsa krese rònt di dje.

Na oktober e kaso por sigui

Mester traha rapòrt sikiatriko di asesino Jorge Hueck Cedaño

WILLEMSTAD. E suidadano Jorge Hueck Cedano tabata den sala di korte ayera atrobe, akusá di asesinato di un señora ku e tabatin un relashon kuné. E señora aki tabata di un snèk den e bario Mari Pampun.

Tratamentu di e kaso ayera tabata proforma, esei ke men ku atrobe no a bai realmente riba kontenido.
Falta algun dokumento importante pa finalisá i keda entregá na tur esnan konserní manera abogado, fiskal i wes.

Wes mr. Mauritsz de Kort a dirigí e seshon ayera den korte i a hasi algun pregunta hopi spesífiko na e akusado, entre otro si e ta dispuesto di koperá pa sikiater traha un rapòrt di su situashon personal.
Anteriormente tabata sikólogo ku mester a konsultá ku e akusado i esei a sosodé kaba. Fiskal señora mr. Emma de Groot a elaborá riba e dokumentonan ku tin riba mesa i a sostené e petishon di abogado mr. R.E. Martis pa laga konsultá tambe ku sikiater.
E akusado a ekspresá di no tin ningun problema pa someté su mes na un investigashon sikiátriko i ku lo e duna full koperashon.
Tratamentu di e kaso riba kontenido lo ta 25 di òktober binidero pa mitar di 10 di mainta.

Su kómplise sí a haña kastigu

Siman pasá a likidá akusado ku mester a presentá diaranson den korte

WILLEMSTAD. Pa ayera tabatin programá tratamentu di e kaso di e duo Marlison Pieter i Germain Andrea pa poseshon di arma di kandela, pero manera ta konosí e kaso a kue un otro buèlta awor Marlison Pieter a keda likidá siman pasá.

Di rumornan ku ta sirkulá e likidashon aki tin di haber ku asesinato di e notorio "Pele" di Bándariba, kende resientemente tambe a keda asesiná.

Tin papiá ku aki lo ta kuestion di bengansa kontra di Marlison Pieter pa morto di Pele. Ministerio Públiko sinembargo tabatin e impreshon ku Germain Andrea for di un prinsipio a tuma e akusashon di poseshon di arma di kandela riba dje puramente pa skapa Marlison Pieter for di persekushon penal.

Marlison Pieter, kende entre tantu no tei mas, pasobra el a keda likidá, ta un bon konosí di hustisia, komo tal posiblemente Germain Andrea a deklará na polisnan ku no ta Marlison Pieter ta doño di e arma di kandela, sino e.

Ayera den sala di korte Germain Andrea a ripití su deklarashon un biaha mas, bisando ku ta e a kumpra e arma di kandela pa 2500 florin serka un 'Chamo' i ku ta e ta doño di tantu e arma komo e munishon korespondiente.

Germain Andrea no tin pasado ku hustisia, e ta un firstoffender. Pero el a konta mas aleu ku e tabatin e arma di kandela pa problemanan ku e tin ku un persona di kua e no kier a menshoná e nòmber.

Enfin, segun fiskal, a haña e arma di kandela den un lachi di un kashi di paña i Germain Andrea por a bisa presis na unda e arma di kandela tabata wardá.

Abogado mr H.S. Johannes, kende en prinsipio tabata enkargá ku tratamentu di e kaso no a yega sala di korte na tempu pa tratamentu di e kaso i wes mr. de Kort a dal bai numa sin abogado.

Abogado mr H.S. Johannes a kana yega 10 minüt pasá di 4, na momento ku wes tabata bai dikta sentensia. Pues tratamentu di e kaso di Germain a bai sin un abogado pa defend'é.

Fiskal a pidi un kastigu di prizon di 12 luna inkondishonal pa Germain Andrea i finalmente wes mr. de Mauritsz Kort a husga otro, dunando un kastigu di prizon di 9 luna inkondishonal, kitando e periodo den aresto preventivo.

Wes a baha ku kastigu pisá riba Judric de Lima pa poseshon di arma

WILLEMSTAD. Un biaha mas e akusado Judric de Lima tabata den sala di korte ayera (26 di yüni) pa arma di kandela i ladronisia. Ta trata aki di un suidadano ku tin un trayektoria bastante largu ku hustisia.

E biaha aki e akusashon tabata ladronisia dia 7 di yüli 2017 den un kas di famia Henriquez, kaminda Judric de Lima a hòrta 3 telefon mobil, mas algun televishon i prenda pa bende nan despues.

Segun doño di e kas kaminda Judric de Lima a drenta pa hòrta, e kas aki a keda tur ariba abou despues ku e ladron aki a buska kosnan di balor. Ta un destrukshon kompletu a tene den e kas.

Remarkabel ta ku Judric de Lima ta un fiel bishitante di Blachi Bèrdè (Campo Alegre) i e tin un relashon ku un di e muhénan di Campo Alegre. Na vários okashon e akusado aki a hañ'é ku hustisia pa poseshon di arma di kandela, esaki tabata e kaso na aña 2011, na 2013 i resientemente atrobe na aña 2018. Ta lógiko ku polisnan ku a sigui Judric de Lima su pasonan i na sierto momento a gar'é ku armanan di kandela den Campo Alegre. E tabatin un arma di kandela den un tas huntu kuné, pero tambe den un kasi di e kamber di e señora di Campo Alegre.

Doño di e kas kaminda Judric de Lima a hòrta a entregá un petishon pa daño i perwisio ku fiskal a mustra komprenshon pe. Fiskal a pidi un kastigu di prizon di 48 luna di kua 12 luna kondishonal pa Judric de Lima plùs guia di parti di Reclassering i wes a bai di akuerdo ku e demanda di Ministerio Públiko.

Club Kibrahacha 60 plus su accion di rifa ta diasabra awor 29 juni rond henter Aruba



CLUB Kibrahacha tur aña tin su fundraising di loteria ta pa recauda fondo p'asina e fundacion por sigui traha na bienestar di tur 60 plus den e comunidad di Aruba. Alabez di ta contribuyendo na un bon causa cu cada compra di un ticktet di nos loteria bo tin oportunidad pa gana premionan hopi atractivo

Diasabra awor 29 di juni e team di boluntarionan di Rotaract y Club Kibrahacha ta bay na diferente punto di benta p'asina pueblo por cumpra nan ticket y asina tambe yuda Club Kibrahacha sigi cu su bon trabou.

Premionan p'e rifa di Club Kibrahacha ta: Premio 1: Christmas in New York (5 anochi pa 2 persona); Premio 2: Eje Cafetero Colombia (2 anochi Bogota y 5 anochi Pereira pa 2 persona):
Premio 3: Weekend Curacao (2 anochi pa 2 persona): Premio 4: Weekend stay Playa Linda:
Premio 5: Smart TV 43 Inch: Premio 6: Tablet: Premio 7: Dinner for two Café Piccolo Restaurant Hyatt: Premio 8: Brunch for two na Tierra del Sol: Premio 9: Gift Certificate by Wine & Dine Aruba.

Sorteo ta tuma lugar dia 5 di juli. Wak pa bo linea ta na awa p'asina bo ta den wega. Notario mr. Rodriguez-Taekema lo tey presente pa saca e premionan ganador. Club Kibrahacha ta gradici tur cu a contribui cu e benta di nos loteria p'asina e fundacion por sigui traha pa un bon causa.
Pa mas informacion por yama na oficina di Club Kibrahacha na 582-8159 of 588-3131.

Polis tin eksperensha ku nan....

Duo ku a burdugá ku polis durante karnaval ta bai pariba sigur dos aña

WILLEMSTAD.Pa loke ta trata Sedwin Reigina su defensa, hibá pa abogado mr. Uldrick Dickens, esaki mester a rekonosé mesora ku Reigina sigur no ta un deskonosí di polisnan ya ku na novèmber 2018 kaba e tabatin un konfrontashon ku polisnan.

Kaminda despues ku imágennan di vidio a komprobá ku ta Regina a keda maltratá dor di polisnan i no polisnan dor di Reigina.
E abogado a elaborá ampliamente riba e pasado aki, mustrando ku polisnan for di e tempu ei a trata robes ku su kliente i tabata den un atmósfera di tuma vengansa.
Polisnan no tabata kontentu ku a laga Reigina asina lihé den libertat.

Entre tantu a bini un otro kaso aserka, esta e suseso den luna di mart 2019, kaminda un biaha mas Sedwin Reigina a hañ'é konfrontá ku polis i ta hinter un bòmbòshi tabatin ku agentenan polisial pleitando ku e akusado Reigina, miéntras esaki tabata abou na suela ku un agente polisial sintá riba su lomba.

Fiskal finalmente a demandá un kastigu di prizon di 36 luna di kua 6 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Wes mr. Mauritsz de Kort a konkluí ku no ta tur e akusashonnan ta probá i finalmente a konkluí ku un kastigu di prizon di 30 luna di kua 6 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña, guia di Reklassering i e obligashon pa sigui un training pa baha stress, esta e asina yamá 'equip'.

Ta resta e akusadonan 2 siman pa disidí si ta apelá e sentensia.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami Kier Abona"***

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta





Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL